Tone language experience and melody perception

Evan D. Bradley

Linguistics & Cognitive Science

February 17, 2011
UD Cognitive Science Graduate Student Conference

Outline

Outline

Language–Music Interaction

- It's difficult to explain all of these at once, so I focus on a salient test case.
- A set of perceptual learning theories provide a framework for predictions.

Music→Language

- Music aptitude predicts phonological processing[a] and L2 learning ability.[b]
- Prosodic deficits in amusia[c]
- Musicianship enhances lexical tone perception.[d]

[a] Anvari et al. (2002); Milovanov et al. (2007)
[b] Slevc and Miyake (2006); Milovanov (2009)
[c] Patel et al. (1998)
[d] Alexander et al. (2005); Delogu et al. (2006); Lee and Hung (2008); Wong and Perrachione (2007); Wong et al. (2007)

Language→Music

- Direction of tritone paradox[a]
- Higher occurence of absolute pitch among tone language speakers[b]
- Better melodic memory by tone language speakers[c]

[a] Deutsch (1991); Deutsch et al. (2004b)
[b] Deutsch et al. (2004a, 2006)
[c] Alexander et al. (2008, 2011); Stevens et al. (2004); Pfordresher and Brown (2009)

Language–Music Interaction

- It's difficult to explain all of these at once, so I focus on a salient test case.
- A set of perceptual learning theories provide a framework for predictions.

Music→Language

- Music aptitude predicts phonological processing[a] and L2 learning ability.[b]
- Prosodic deficits in amusia[c]
- Musicianship enhances lexical tone perception.[d]

[a] Anvari et al. (2002); Milovanov et al. (2007)
[b] Slevc and Miyake (2006); Milovanov (2009)
[c] Patel et al. (1998)
[d] Alexander et al. (2005); Delogu et al. (2006); Lee and Hung (2008); Wong and Perrachione (2007); Wong et al. (2007)

Language→Music

- Direction of tritone paradox[a]
- Higher occurence of absolute pitch among tone language speakers[b]
- Better melodic memory by tone language speakers[c]

[a] Deutsch (1991); Deutsch et al. (2004b)
[b] Deutsch et al. (2004a, 2006)
[c] Alexander et al. (2008, 2011); Stevens et al. (2004); Pfordresher and Brown (2009)

Language–Music Interaction

- It's difficult to explain all of these at once, so I focus on a salient test case.
- A set of perceptual learning theories provide a framework for predictions.

Music→Language

- Music aptitude predicts phonological processing[a] and L2 learning ability.[b]
- Prosodic deficits in amusia[c]
- Musicianship enhances lexical tone perception.[d]

[a] Anvari et al. (2002); Milovanov et al. (2007)
[b] Slevc and Miyake (2006); Milovanov (2009)
[c] Patel et al. (1998)
[d] Alexander et al. (2005); Delogu et al. (2006); Lee and Hung (2008); Wong and Perrachione (2007); Wong et al. (2007)

Language→Music

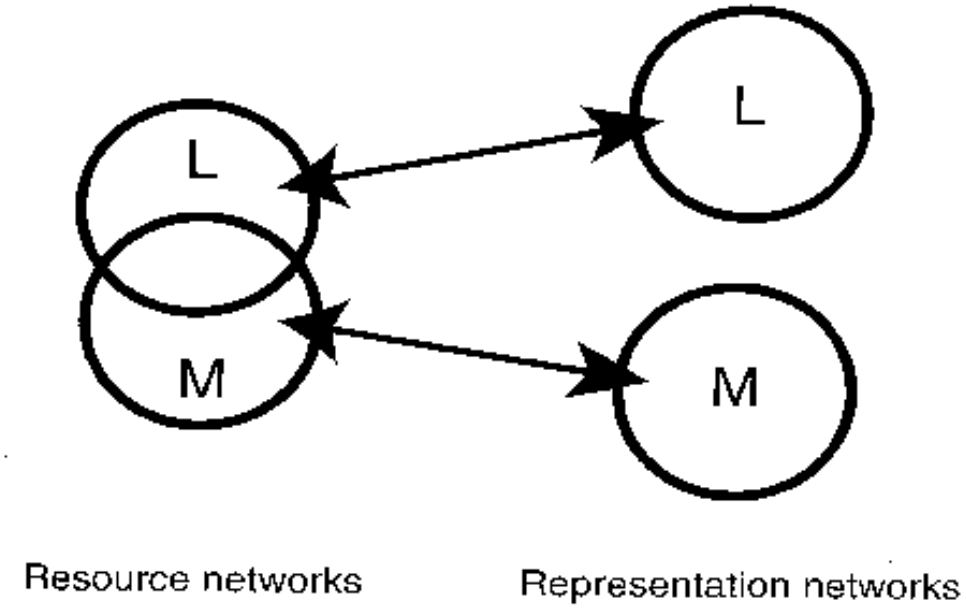
- Direction of tritone paradox[a]
- Higher occurence of absolute pitch among tone language speakers[b]
- Better melodic memory by tone language speakers[c]

[a] Deutsch (1991); Deutsch et al. (2004b)
[b] Deutsch et al. (2004a, 2006)
[c] Alexander et al. (2008, 2011); Stevens et al. (2004); Pfordresher and Brown (2009)

Shared Sound Category Learning Mechanism Hypothesis (SSCLMH)

Patel (2008)

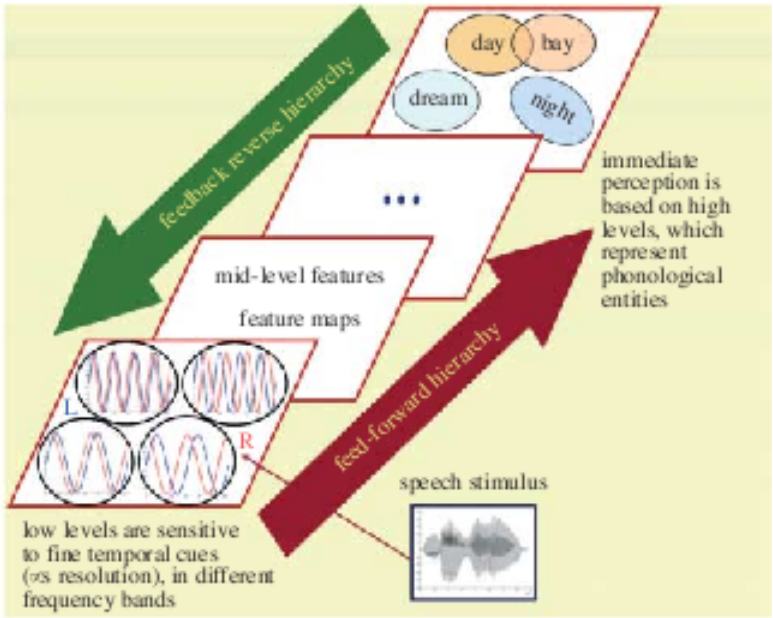
- Music and language share auditory processing resources and learning mechanisms.
- Representations of units and rules for each system are separate.



Reverse Hierarchy Theory (RHT)

Ahissar et al. (2009)

- Learning begins at the highest level which can solve a task.
- Feedback tunes inputs relevant to task.
- Tuned resources are then available to other tasks drawing on same inputs.



What sensory resources are shared by lexical tone and melody?

- SSCLMH and RHT are consistent with the observation that language–music crossover effects tend to be *specific*, rather than *general* enhancements of pitch processing.
- Each domain tunes only those inputs relevant to its task, so crossover to the other domain should include only these perceptual properties.
- Musicians tend to be like tone language speakers in certain ways, and *vice versa*.
- But what are the relevant pitch properties of language and music which are tuned?

tone	melody
height	*key*
direction	*contour*
slope	*interval*

- This is tested by comparing the perception of each melodic subcomponent by speakers of tone and nontone languages.
  1. Comparison of tone and nontone L1 speakers on melody perception
  2. Examination of L2 tone learning on melody perception

What sensory resources are shared by lexical tone and melody?

- SSCLMH and RHT are consistent with the observation that language–music crossover effects tend to be *specific*, rather than *general* enhancements of pitch processing.
- Each domain tunes only those inputs relevant to its task, so crossover to the other domain should include only these perceptual properties.
- Musicians tend to be like tone language speakers in certain ways, and *vice versa*.
- But what are the relevant pitch properties of language and music which are tuned?

tone	**melody**
height	*key*
direction	*contour*
slope	*interval*

- This is tested by comparing the perception of each melodic subcomponent by speakers of tone and nontone languages.
  1. Comparison of tone and nontone L1 speakers on melody perception
  2. Examination of L2 tone learning on melody perception

What sensory resources are shared by lexical tone and melody?

- SSCLMH and RHT are consistent with the observation that language–music crossover effects tend to be *specific*, rather than *general* enhancements of pitch processing.
- Each domain tunes only those inputs relevant to its task, so crossover to the other domain should include only these perceptual properties.
- Musicians tend to be like tone language speakers in certain ways, and *vice versa*.
- But what are the relevant pitch properties of language and music which are tuned?

tone	**melody**
height	*key*
direction	*contour*
slope	*interval*

- This is tested by comparing the perception of each melodic subcomponent by speakers of tone and nontone languages.
  1. Comparison of tone and nontone L1 speakers on melody perception
  2. Examination of L2 tone learning on melody perception

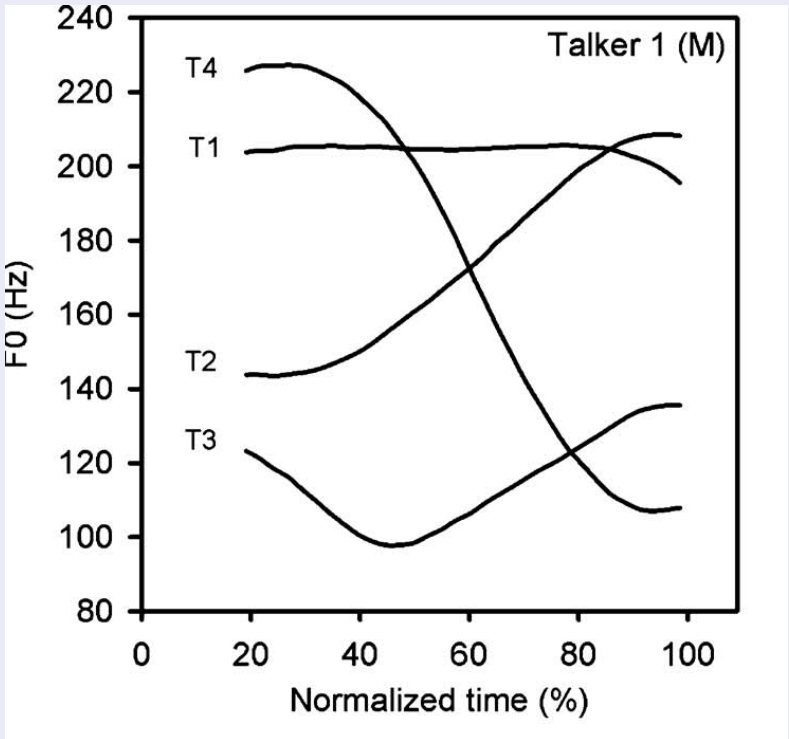
Pitch in Lexical Tone

- Pitch as a contrastive property of words
- Complex phonetic realizations mapped to abstract phonological categories
- Tone includes other acoustic correlates, but I'll focus only on F0.

Mandarin, Sino-Tibetan

(1) Wong and Perrachione (2007)

a. ma^{55} 'mother'
b. ma^{35} 'hemp'
c. ma^{214} 'horse'
d. ma^{51} 'scold'



Chandrasekaran et al. (2010)

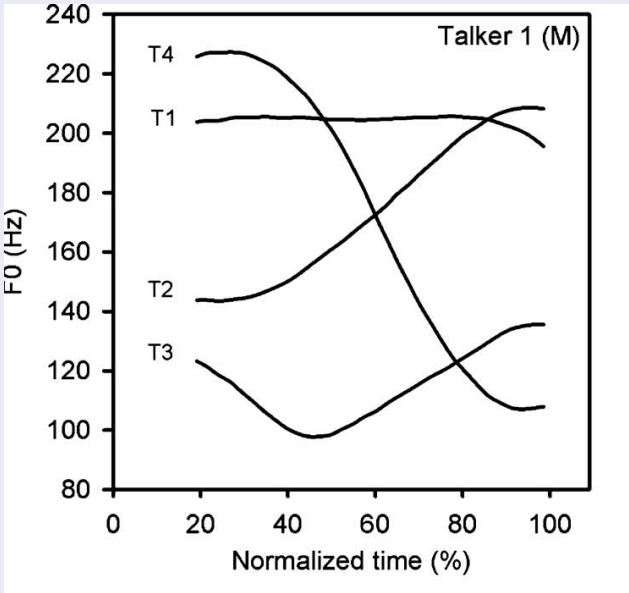
Pitch in Lexical Tone

Phonetic Cues

Multiple Dimensions of Pitch

The pitch of a given syllable can be perceived along multiple dimensions.[a]

- 'Static'
  - average F0 (*height*)
  - endpoint F0
- 'Dynamic'
  - F0 *direction*
  - F0 *slope*



Chandrasekaran et al. (2010)

[a] Gandour and Harshman (1978)

Pitch in Lexical Tone

Phonetic Cues

Crosslinguistic Differences

Speakers of different languages rely on different cues when perceiving the tones of their own or another language.

- *height*
  - English $>$ Thai, Yoruba [a]
  - English, Cantonese $>$ Mandarin [b]
- *direction*
  - Thai, Yoruba $>$ English [a]
  - Mandarin, Cantonese $>$ English [b]
- *slope*
  - Thai $>$ Yoruba $>$ English [a]
  - Mandarin, Cantonese $>$ English [b]

---

[a] Gandour and Harshman (1978)
[b] Gandour (1983)

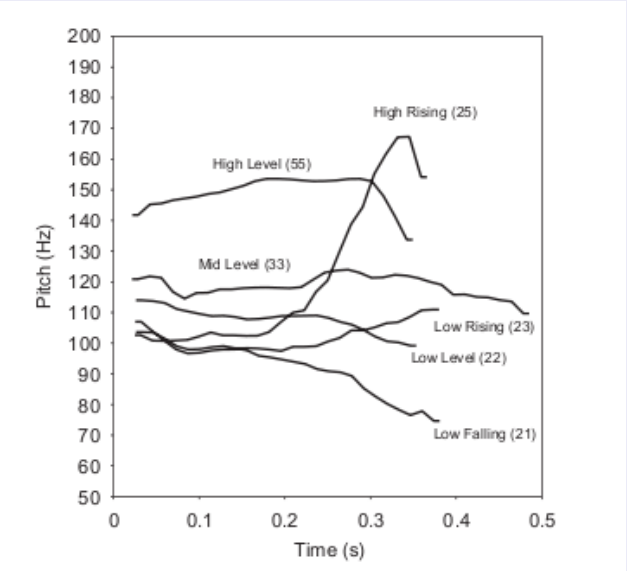
Pitch in Lexical Tone

Phonetic Cues

Crosslinguistic Differences

These are reflected in L2 error patterns...

- Cantonese confusion patterns[a]
  - Mandarin listeners confuse tones with similar *slope* and different *height*.
  - English listeners confuse tones with similar *height* and different *slope*.



[a] Francis et al. (2008)

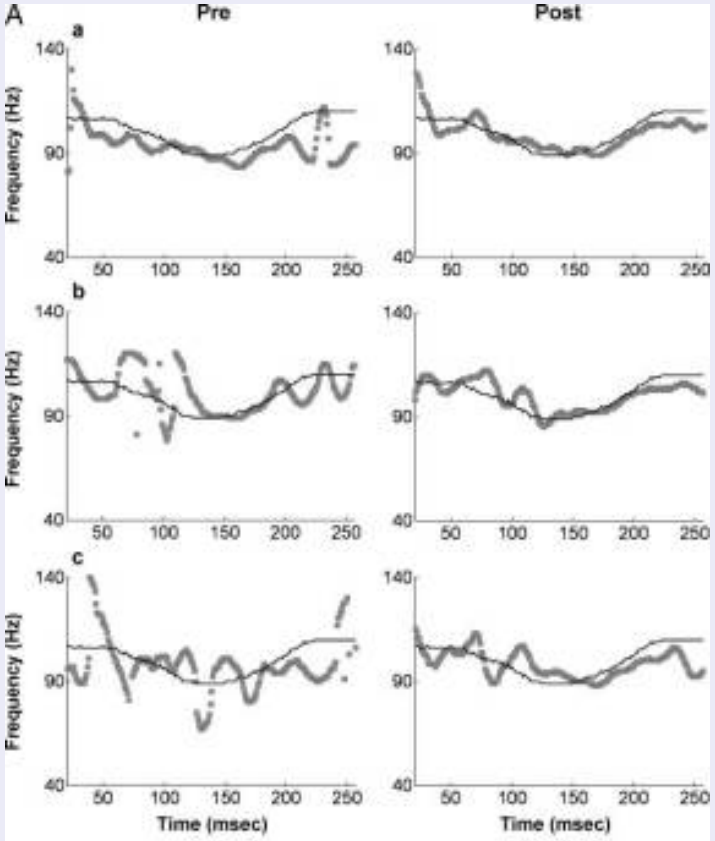
Pitch in Lexical Tone

Phonetic Cues

Crosslinguistic Differences

. . . and neural changes

- English speakers learning Mandarin tones show increased pitch tracking in the auditory brainstem.[a]



[a] Song et al. (2008)

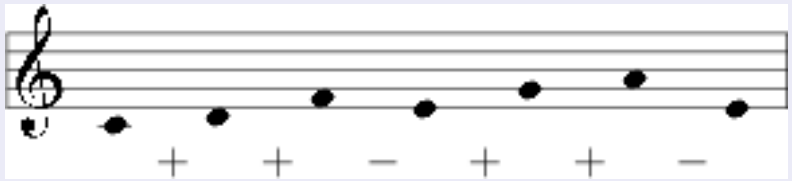
Pitch as Melody

What are the perceptual subcomponents of music?

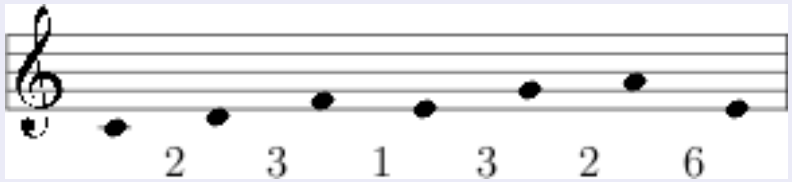
- These are dissociable, and tuned by musical training.[a]
- *contour* is more salient in most contexts, especially to nonmusicians.

[a] Massaro et al. (1980); Edworthy (1985); Peretz and Babaï (1992)

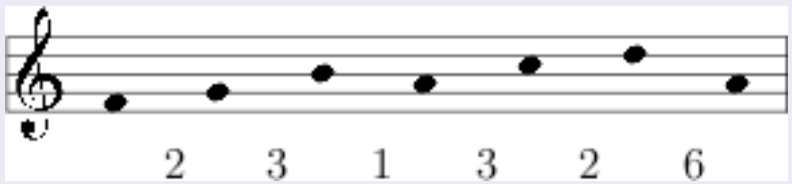
Contour



Interval



Key



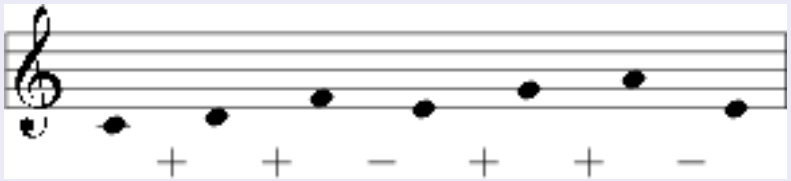
Pitch as Melody

What are the perceptual subcomponents of music?

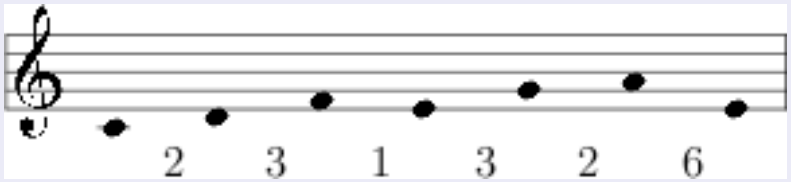
- These are dissociable, and tuned by musical training.[a]
- *contour* is more salient in most contexts, especially to nonmusicians.

[a] Massaro et al. (1980); Edworthy (1985); Peretz and Babaï (1992)

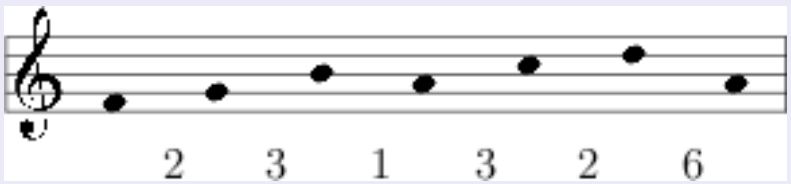
Contour



Interval



Key



Outline

Questions & Hypotheses

Linking Perceptual Units

- I argue that these structural properties of melody and tone are linked by basic auditory mechanisms.
- Experience in one domain leads to tuning of resources that affect the other; thus,
  - Speakers of languages which rely heavily on *direction* to perceive tone will more accurately perceive melodic *contour* than those who don't.
  - Speakers of languages which rely heavily on *slope* to perceive tone will more accurately perceive melodic *interval* than those who don't.

tone	**melody**
height	*key*
direction	*contour*
slope	*interval*

Questions & Hypotheses

Linking Perceptual Units

- I argue that these structural properties of melody and tone are linked by basic auditory mechanisms.
- Experience in one domain leads to tuning of resources that affect the other; thus,
  - Speakers of languages which rely heavily on *direction* to perceive tone will more accurately perceive melodic *contour* than those who don't.
  - Speakers of languages which rely heavily on *slope* to perceive tone will more accurately perceive melodic *interval* than those who don't.

tone	**melody**
height	*key*
direction	*contour*
slope	*interval*

Questions & Hypotheses

Linking Perceptual Units

- I argue that these structural properties of melody and tone are linked by basic auditory mechanisms.
- Experience in one domain leads to tuning of resources that affect the other; thus,
  - Speakers of languages which rely heavily on *direction* to perceive tone will more accurately perceive melodic *contour* than those who don't.
  - Speakers of languages which rely heavily on *slope* to perceive tone will more accurately perceive melodic *interval* than those who don't.

tone	**melody**
height	*key*
direction	*contour*
slope	*interval*

Outline

Subjects

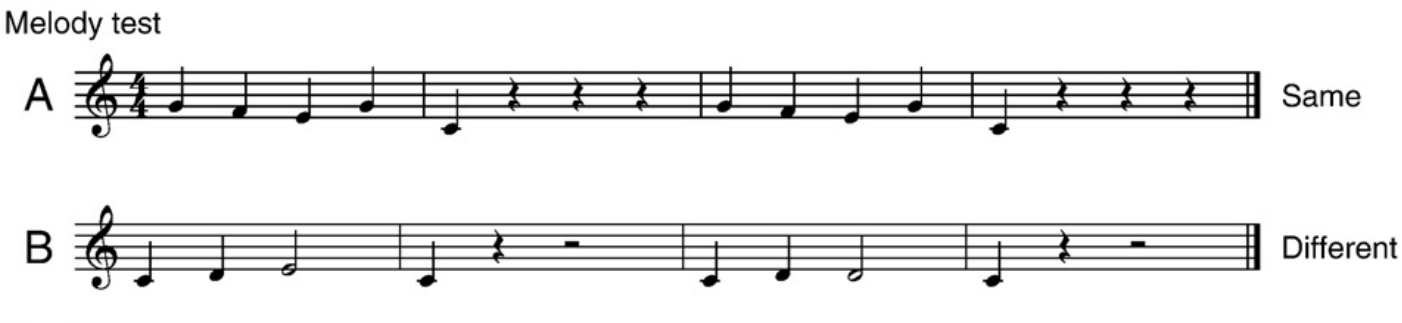
- English ($n = 21$)
  - nontone language
- Mandarin ($n = 20$)
  - contour tone language
  - *direction* and *slope* are important cues

- No tone language exposure beyond L1
- Nonmusicians (<5 years)

Musical Ear Test

Wallentin et al. (2010)

- Melodic discrimination subtest
- Includes a variety of melody types (length, major/minor, atonal)
- Includes *contour*-changing and *interval*-changing (*contour*-preserving) violations
- Modified to include transpositions (*key*-changing/*interval*-and-*contour*–preserving violations)
- 13 trials of each violation, 78 total trials



Results

Signal detection analysis

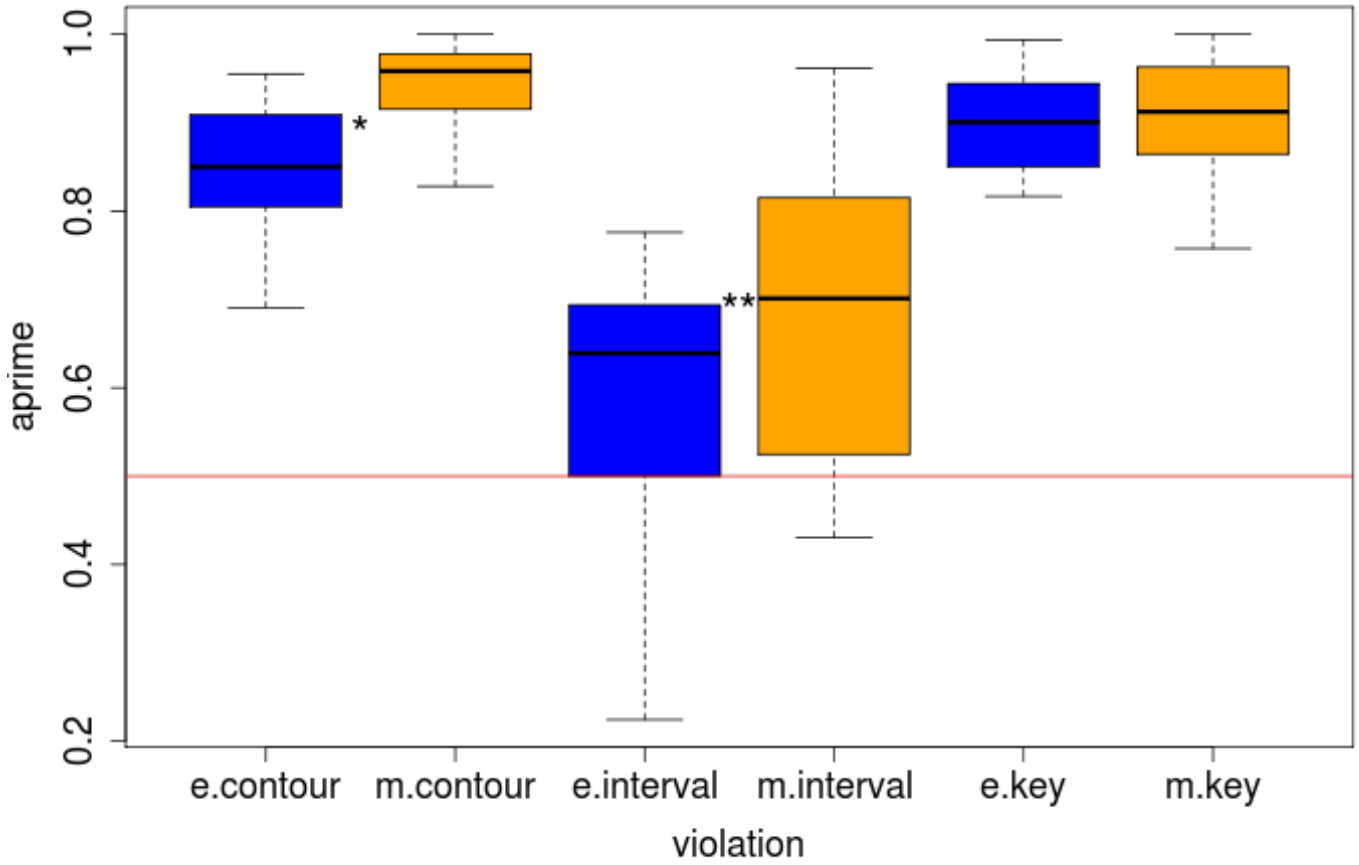
- Discriminability (a') computed for each violation type per subject
- Entered into a *language*$\times$*violation* repeated-measures ANOVA

	x	o
x	hit	miss
o	fa	

$$a' = 1/2 + \frac{(hit - fa) * (1 + hit - fa)}{4 * hit * (1 - fa)} \quad (1)$$

Results

Discriminability of Violations



- L1 ($F(1, 38) = 9.058, p = .005$), violation ($F(2, 76) = 116.606, p < .001$)
- L1 $\times$ violation ($F(2, 76) = 2.939, p = .058$); post-hoc * $p_{adj} = .05$, ** $p_{adj} = .01$

Results

Summary

- Effects of native language tonality on melody were specific, rather than general.

key	Mandarin = English
contour	Mandarin $>$ English
interval	Mandarin $>>$ English

- Why a smaller difference on *contour*?
  - *contour* was 'too easy' for English speakers (ceiling effect)?
  - *slope* is more important to Mandarin speakers than *contour*?

tone	**melody**
height	*key*
direction	*contour*
slope	*interval*

Results

Summary

- Effects of native language tonality on melody were specific, rather than general.

key	Mandarin = English
contour	Mandarin $>$ English
interval	Mandarin $>>$ English

- Why a smaller difference on *contour*?
  - *contour* was 'too easy' for English speakers (ceiling effect)?
  - *slope* is more important to Mandarin speakers than *contour*?

tone	**melody**
height	*key*
direction	*contour*
slope	*interval*

Outline

Experiment 2a

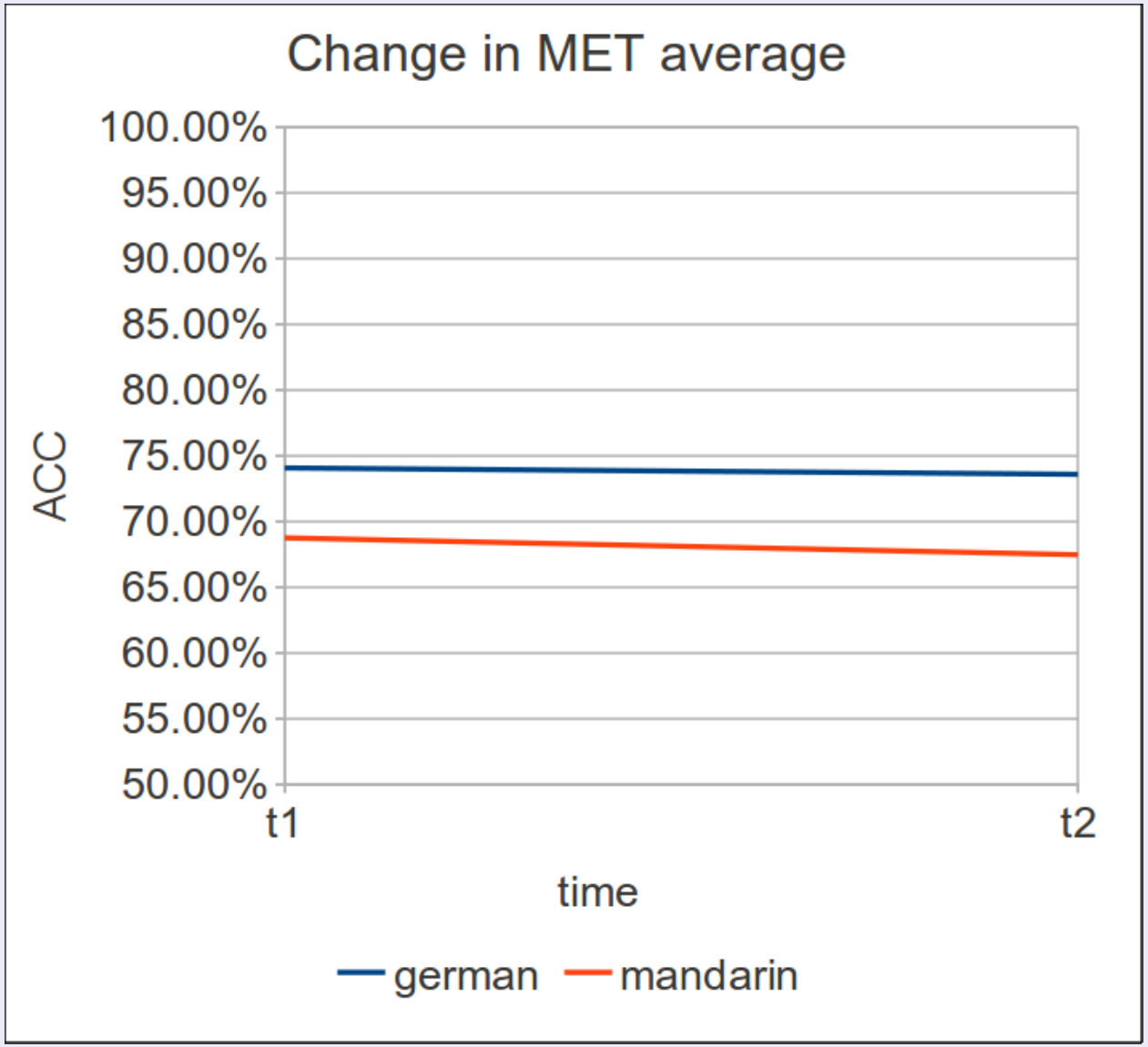
How does L2 compare to L1?

- English-speaking learners of Mandarin ($n = 17$)
- English-speaking learners of German ($n = 11$)

- No other tone language exposure
- Nonmusicians ($<$5 years)
- completed MET at beginning and end of semester

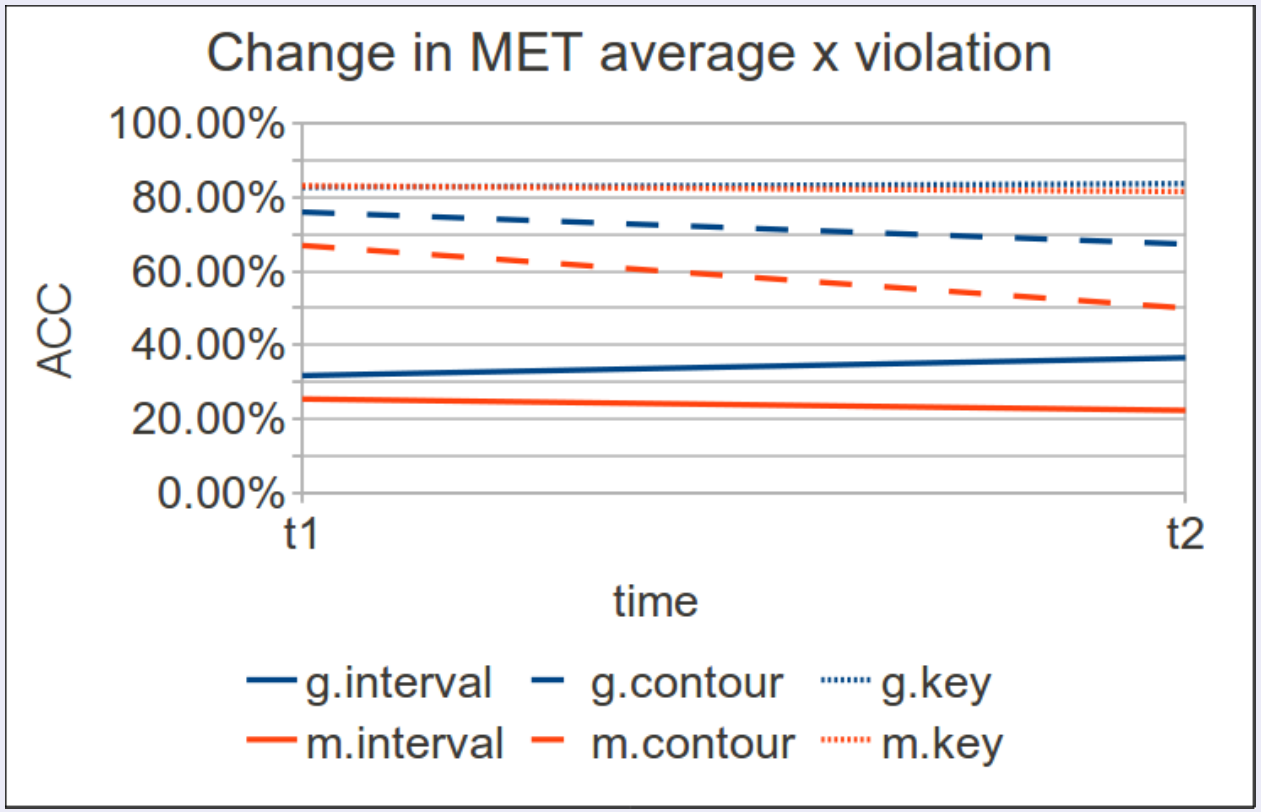
Experiment 2a

Results



Experiment 2a

Results

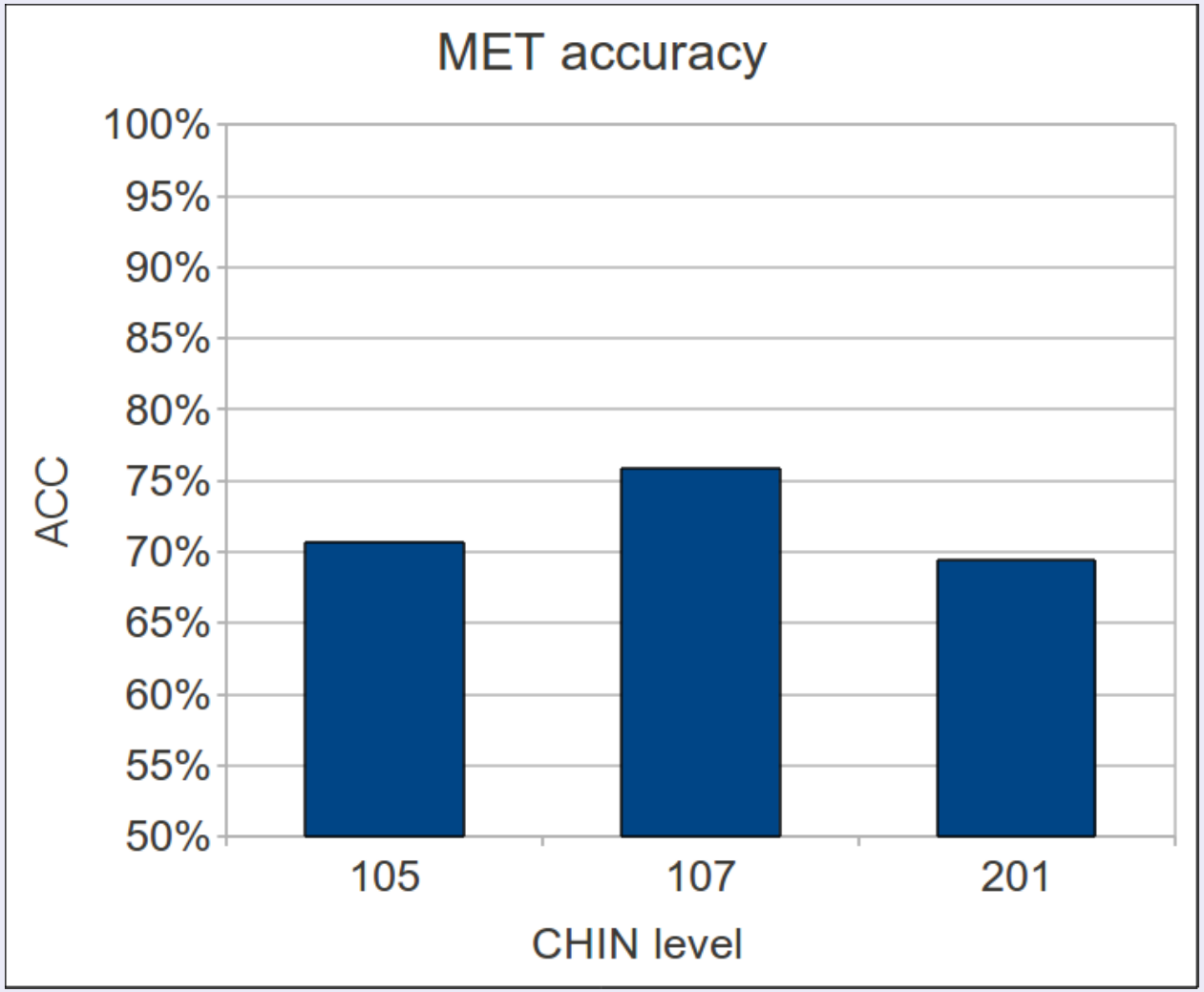


Experiment 2b

- English-speaking learners of Mandarin at 3 levels
  - 105 (beginner) ($n = 7$)
  - 107 (intermediate) ($n = 6$)
  - 201 (advanced intermediate) ($n = 8$)
- No other tone language exposure
- Nonmusicians ($<$5 years)
- Completed MET at beginning of semester

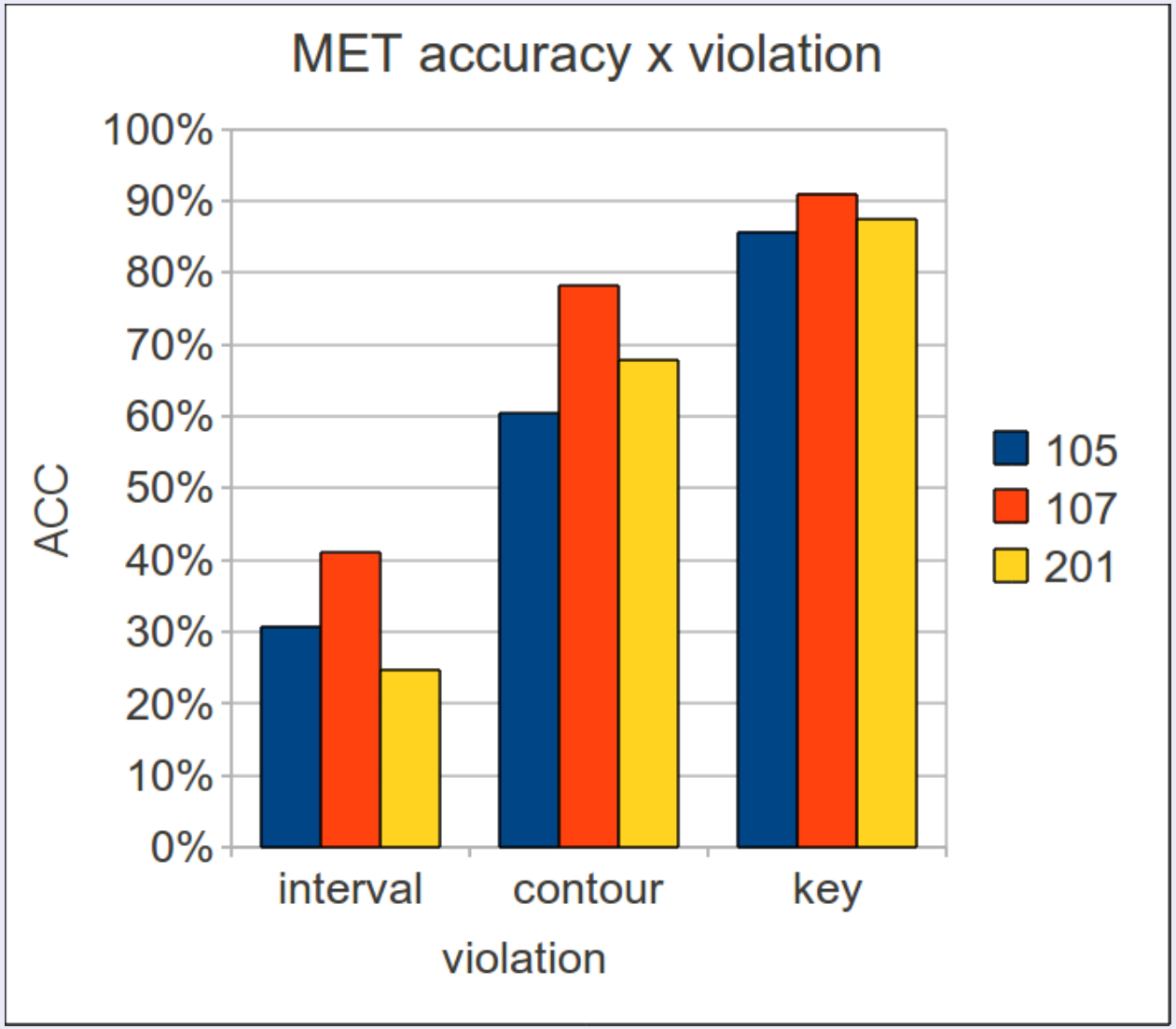
Experiment 2b

Results



Experiment 2b

Results



Summary

- Melody discrimination findings support the assertion that at least some cases of language–music crossover are driven basic auditory properties relevant to both domains.
- This suggests that language and music, at this level, share the same neural resources.
- The proposed mapping between the relevant properties of music and language is partially supported.
- This leads to predictions about other languages, and further work will refine the correspondence.
- These generalizations have not yet been extended to second language experience.
- Data from more advanced learners are needed to fully track cross-domain effects of tone learning in adulthood.

Summary

- Melody discrimination findings support the assertion that at least some cases of language–music crossover are driven basic auditory properties relevant to both domains.
- This suggests that language and music, at this level, share the same neural resources.
- The proposed mapping between the relevant properties of music and language is partially supported.
- This leads to predictions about other languages, and further work will refine the correspondence.
- These generalizations have not yet been extended to second language experience.
- Data from more advanced learners are needed to fully track cross-domain effects of tone learning in adulthood.

Summary

- Melody discrimination findings support the assertion that at least some cases of language–music crossover are driven basic auditory properties relevant to both domains.
- This suggests that language and music, at this level, share the same neural resources.
- The proposed mapping between the relevant properties of music and language is partially supported.
- This leads to predictions about other languages, and further work will refine the correspondence.
- These generalizations have not yet been extended to second language experience.
- Data from more advanced learners are needed to fully track cross-domain effects of tone learning in adulthood.

Acknowledgements

- Advisors Jeff Heinz, Irene Vogel
- Tim Bunnell
- Phonology & Phonetics Lab Members
  - Thomas Julian
  - Megan Rosales
- Renee Dong, Iris Busch, Ming Wu
- University of Delaware Dissertation Fellowship
- National Science Foundation

References I

Ahissar, M., Nahum, M., Nelken, I., & Hochstein, S. (2009). Reverse hierarchies and sensory learning. *Philosophical Transactions of the Royal Society of London. Series B, Biological Sciences*, *364*(1515), 285–99.

Alexander, J. A., Bradlow, A. R., Ashley, R. D., & Wong, P. C. (2011). Music-melody perception in tone-language and non-tone-language speakers. In *Psycholinguistic representation of tone conference.* Hong Kong.

Alexander, J. A., Bradlow, A. R., Ashley, R. D., & Wong, P. C. M. (2008). Music melody perception in tone-language and nontone-language speakers. *Journal of the Acoustical Society of America*, *124*(4), 2495.

Alexander, J. A., Wong, P. C., & Bradlow, A. R. (2005). Lexical tone perception in musicians and non-musicians. In *Proceedings of the 9th european conference on speech communication and technology.* Lisbon.

Anvari, S. H., Trainor, L. J., Woodside, J., & Levy, B. A. (2002). Relations among musical skills, phonological processing, and early reading ability in preschool children. *Journal of Experimental Child Psychology*, *83*(2), 111–30.

Chandrasekaran, B., Sampath, P. D., & Wong, P. C. (2010). Individual variability in cue-weighting and lexical tone learning. *The Journal of the Acoustical Society of America*, *128*(1), 456.

Delogu, F., Lampis, G., & Olivetti Belardinelli, M. (2006). Music-to-language transfer effect: may melodic ability improve learning of tonal languages by native nontonal speakers? *Cognitive Processing*, *7*(3), 203–7.

Deutsch, D. (1991). The tritone paradox: An influence of language on music perception. *Music Perception*, *8*, 335–347.

Deutsch, D., Henthorn, T., & Dolson, M. (2004a). Absolute pitch, speech, and tone language: Some experiments and a proposed framework. *Music Perception*, *21*(3), 339–356.

Deutsch, D., Henthorn, T., & Dolson, M. (2004b). Speech patterns heard early in life influence later perception of the tritone paradox. *Music Perception*, *21*(3), 357–372.

Deutsch, D., Henthorn, T., Marvin, E., & Xu, H. (2006). Absolute pitch among American and Chinese conservatory students: Prevalence differences, and evidence for a speech-related critical period. *The Journal of the Acoustical Society of America*, *119*(2), 719.

Edworthy, J. (1985). Interval and contour in melody processing. *Music Perception*, *2*(3), 375–388.

Francis, A. L., Ciocca, V., Ma, L., & Fenn, K. (2008). Perceptual learning of Cantonese lexical tones by tone and non-tone language speakers. *Journal of Phonetics*, *36*(2), 268–294.

Gandour, J. T. (1983). Tone perception in Far Eastern languages. *Journal of Phonetics*, *11*(2), 149–175.

Gandour, J. T., & Harshman, R. A. (1978). Crosslanguage differences in tone perception: a multidimensional scaling investigation. *Language and Speech*, *21*(1), 1–33.

Lee, C.-Y., & Hung, T.-H. (2008). Identification of Mandarin tones by English-speaking musicians and nonmusicians. *The Journal of the Acoustical Society of America*, *124*(5), 3235–48.

References II

Massaro, D. W., Kallman, H. J., & Kelly, J. L. (1980). The role of tone height, melodic contour, and tone chroma in melody recognition. *Journal of Experimental Psychology: Human Learning and Memory*, *6*(1), 77–90.

Milovanov, R. (2009). Musical aptitude and foreign language learning skills: Neural and behavioural evidence about their connections. In J. Louhivuori, T. Eerola, S. Saarikallio, T. Himberg, & P.-S. Eerola (Eds.), *Proceedings of the 7th triennial conference of European Society for the Cognitive Sciences of Music* (pp. 338–342). Jyväskylä, Finland.

Milovanov, R., Tervaniemi, M., Takio, F., & Hämäläinen, H. (2007). Modification of dichotic listening (DL) performance by musico-linguistic abilities and age. *Brain Research*, *1156*(Dl), 168–73.

Pallier, C. (2002). *Computing discriminability and bias with the R software.*

Patel, A. D. (2008). *Language, music, and the brain*. Oxford: Oxford University Press.

Patel, A. D., Gibson, E., Ratner, J., & Besson, M. (1998). Processing syntactic relations in language and music: An event-related potential study. *Journal of Cognitive Neuroscience*, *10*, 717–733.

Peretz, I., & Babaï, M. (1992). The role of contour and intervals in the recognition of melody parts: Evidence from cerebral asymmetries in musicians. *Neuropsychologia*, *30*(3), 277–292.

Pfordresher, P., & Brown, S. (2009). Enhanced production and perception of musical pitch in tone language speakers. *Attention, Perception, & Psychophysics*, *71*, 1385-1398.

Slevc, L., & Miyake, A. (2006). Individual differences in second language proficiency: does musical ability matter? *Psychological Science*, *17*, 675–681.

Song, J., Skoe, E., Wong, P. C., & Kraus, N. (2008). Plasticity in the adult human auditory brainstem following short-term linguistic training. *Journal of Cognitive Neuroscience*, *20*(10), 1892–1902.

Stevens, C., Keller, P., & Tyler, M. (2004). Language tonality and its effects on the perception of contour in short spoken and musical items. In S. D. Lipscomb, R. Ashley, R. O. Gjerdingen, & P. Webster (Eds.), *Proceedings of the 8th international conference on music perception & cognition.* Adelaide, Australia: Causal Productions.

Team, R. D. C. (2011). R: A language and environment for statistical computing [Computer software manual]. Vienna, Austria.

Wallentin, M., Nielsen, A. H., Friis-Olivarius, M., Vuust, C., & Vuust, P. (2010). The Musical Ear Test, a new reliable test for measuring musical competence. *Learning and Individual Differences*, *20*, 188–196.

Wong, P. C., & Perrachione, T. K. (2007). Learning pitch patterns in lexical identification by native English-speaking adults. *Applied Psycholinguistics*, *28*(4), 565–585.

Wong, P. C., Perrachione, T. K., & Parrish, T. B. (2007). Neural characteristics of successful and less successful speech and word learning in adults. *Human Brain Mapping*, *28*, 995–1006.